

## Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8. — im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10. — im Jahr, Fr. 6. — im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

### Zur Beachtung

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszugnis beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 4,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. - Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

#### Wissenschaftlicher Assistent oder juristischer Beamter II zur Mitarbeit in der Sektion Recht, Wirtschaft und Finanzen

Jüngerer Jurist. Abgeschlossene Hochschulbildung. Interesse an Problemen öffentlich-rechtlicher Natur, Gewandtheit im Redigieren. Behandlung juristischer Fragen.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Dezember 1961. (6.....)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

1142

#### Wissenschaftlicher Beamter I

Abgeschlossenes Hochschulstudium, vorzugsweise als Jurist oder Volkswirtschaftler. Eignung für die Bearbeitung von Problemen juristischer, volkswirtschaftlicher und sozialer Natur. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse in der zweiten Amtssprache unerlässlich, Kenntnisse im Englischen erwünscht. Gewandtheit im Redigieren. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3.

1238

#### Betriebsleiter II, evtl. I, der Kraftwerkgruppe Amsteg-Ritom (Dienstort Amsteg)

Abgeschlossenes Studium als Elektrotechniker, gründliche Erfahrung im Betrieb von Wasserkraftwerken, Beherrschung der deutschen und gute Kenntnisse in der italienischen Sprache.

Dienstwohnung: 4 Zimmer, 2 bewohnbare Mansarden.

Besoldung: 15 170 bis 19 970, evtl. 16 820 bis 21 620 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (1.)

Offerten an: Generaldirektion (Bau- und Betriebsdepartement) der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

1264

### **Bahningenieur bei den Schweizerischen Bundesbahnen, Delsberg**

Abgeschlossene Hochschulbildung mit Diplom als Tiefbauingenieur. Praxis im Bau und Unterhalt der Geleise.

Besoldung: 16 820 bis 21 620 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Januar 1962. (1.)

Offerten an: Kreisdirektion I der Schweizerischen Bundesbahnen, Lausanne.

1265

### **Ingenieur II, evtl. I, evtl. Reg. Ingenieur**

Mitarbeit beim Ausbau der Hauptstrassen und der Nationalstrassen dritter Klasse. Abgeschlossenes Hochschulstudium oder Eintragung als Ingenieur im Schweizerischen Register der Ingenieure, Architekten und Techniker. Wenn möglich einige Jahre praktische Erfahrung im Strassenbau.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Januar 1962. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

1205

### **Ingenieur II, evtl. I**

Mitarbeit bei der Planung und Projektierung der städtischen Expresstrassen. Bearbeitung von verkehrstechnischen Problemen. Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich praktische Erfahrung in der Strassenprojektierung und Verkehrstechnik sowie gute planerische Kenntnisse. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Januar 1962. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

1206

### **Ingenieur II, evtl. I**

Mitarbeit in der Sektion «Bau der Nationalstrassen»; sie umfasst vor allem: bautechnische Begutachtung von Nationalstrassenprojekten, Behandlung bodenmechanischer Fragen, Bearbeitung der Tunnelbau- und Betriebsprobleme, Inspektion der Bauausführung und Überwachung der Abrechnungen. Die Stelle bietet einen guten Ausgleich zwischen Innen- und Aussendienst. Abgeschlossenes Hochschulstudium, praktische Erfahrung im Tiefbau, gute Befähigung zur Abfassung von Berichten und Eignung zur Zusammenarbeit mit andern Behörden. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Januar 1962. (3...)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

1207

### **Ingenieur II, evtl. I (Mitarbeiter bei der Sektion Talsperren)**

Prüfung von Talsperrenprojekten. Überwachung der Bauausführung. Unterhaltskontrollen bestehender Sperren. Auswertung von Messergebnissen. Allgemeine Arbeiten auf dem Gebiete des Wasserbaues. Abgeschlossenes Hochschulstudium. Mehrjährige

Erfahrung im Projektieren und im Bau von Wasserkraftwerken. Praktische Erfahrung in Erdbaumechanik erwünscht. Gewandtheit in der Abfassung von Berichten.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 7. Januar 1962. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.  
1208

### Ingenieur II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Erfahrung im Fahrzeugbau. Sachbearbeiter für Studien und Untersuchungen der Bauweise von Spezialfahrzeugen. Entwicklung derselben in Zusammenarbeit mit der in- und ausländischen Industrie.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 6. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern. 1240

### Ingenieur II, evtl. I

Diplomierter Maschinen- oder Elektroingenieur für die Ausführung von Studien sowie Forschungs- und Entwicklungsaufgaben auf dem Gebiet der Panzer und Kampffahrzeuge.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Januar 1962. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern. 1266

### Ingenieur II, evtl. I

Diplomierter Maschinen- oder Elektroingenieur als Sachbearbeiter für Flaklenkwaffensystem und Verbindungsingenieur bei den Herstellerfirmen. Kenntnisse der englischen Sprache.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Januar 1962. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern. 1267

### Ingenieur II, evtl. I

Abgeschlossenes Studium als Maschinen- oder Elektroingenieur. Befähigt zur selbständigen Bearbeitung von Studien und Problemen der Flugzeughydraulik und der Servosteuierung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. Januar 1962. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern. 1268

### Techniker II, evtl. I

Diplomierter Elektrotechniker als Sachbearbeiter für Flugzeuginstrumente und elektrische Aggregate. Fremdsprachenkenntnisse (Englisch und Französisch) erwünscht.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 6. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern. 1241

1988

**Techniker II, evtl. I**

Abgeschlossene Technikumbildung oder gleichwertige Berufsschulung elektrotechnischer Richtung, womöglich Hochfrequenzspezialist. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung besonderer Fragen des militärischen Einsatzes drahtloser Übermittlungsmittel. Offiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungsgruppen, Papiermühlestrasse 14, Bern 25.  
1242

---

**Techniker II, evtl. I**

Diplomtechniker für die Produktion von radioaktiven Isotopen. Eine gute Ausbildung in anorganischer oder physikalisch-chemischer Richtung sowie chemische Versuchspraxis sind von Vorteil für die Besetzung dieses Postens.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.  
1243

---

**Zeichner II, evtl. I**

Zeichner mit abgeschlossener Berufslehre. Befähigung für die Anfertigung technischer Zeichnungen. Wenn möglich Erfahrung im Bauzeichnen. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.  
1244

---

**Fachtechnischer, evtl. wissenschaftlicher Mitarbeiter II, evtl. I**

Für Organisations- und Arbeitsuntersuchungen, Ausarbeitung und Einführung von Arbeitsvereinfachungsprojekten unter besonderer Berücksichtigung der Mechanisierungs- und Automatisierungsmöglichkeiten. Jüngerer Lochkartenfachmann oder Betriebswirtschafter.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1952. (2..)

Offerten an: Zentralstelle für Organisationsfragen der Bundesverwaltung, Bern 3.  
1245

---

**Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II**

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Befähigung zur Erledigung der administrativen Arbeiten einer Territorialbrigade und zur selbständigen Redaktion von Korrespondenzen. Offizier, evtl. Unteroffizier. Dienstort Zürich.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Kommando Territorial Zone 4, Zürich.  
1249

---

**Konstrukteur II, evtl. I**

für die Konstruktion von Installationen und Apparaturen für Arbeiten mit radioaktivem Material.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

1243

**Fachkontrolleur III, evtl. II**

Abgeschlossene Lehre als Mechaniker, Schlosser oder anderer Berufe der Metallbranche. Gute Kenntnisse der verschiedenen Infanteriewaffen. Längere Zeughauspraxis. Wenn möglich Unteroffizier. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8580 bis 12 570, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

1247

**Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II**

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Organisationstalent. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnissen in der französischen, evtl. italienischen Sprache.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössisches Veterinäramt, Bern 11.

1269

**Fachspezialist, evtl. Fachkontrolleur III**

Abgeschlossene Lehre als Mechaniker, Automobilmechaniker oder Maschinenschlosser. Einige Jahre Praxis. Befähigt zur selbständigen Kontrolle und Abnahme von Panzerwagen und anderen Spezialfahrzeugen.

Besoldung: 7990 bis 10 980, evtl. 8580 bis 12 570 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

1270

**Fachspezialist, evtl. Fachkontrolleur III**

Gut ausgewiesener Textilfachmann mit Webschulbildung für Übernahmekontrollen von Geweben aller Art sowie zur Bearbeitung fachtechnischer Aufgaben.

Besoldung: 7990 bis 10 980, evtl. 8580 bis 12 570 Franken.

Anmeldungstermin: 6. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

1251

**Kanzlist II, evtl. I**

Mitarbeiter für unsere Buchhaltung. Kenntnisse in Buchhaltung erwünscht.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

1252

**Kanzlist(in) I als Bibliotheksassistent(in)**

Abgeschlossene höhere Mittelschulbildung oder bibliothekarische bzw. buchhändlerische Spezialausbildung. Gute Englisch- und Französischkenntnisse. Mithilfe bei der Reorganisation unserer umfangreichen wissenschaftlichen Bibliothek. Anstellung für die Dauer von einigen Jahren.

Besoldung: 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 31. Januar 1962. (3..).

Offerten an: Schweizerisches Landesmuseum, Zürich, Museumstrasse 2.

1253

**Kanzlist II, evtl. I**

Abgeschlossene kaufmännische bzw. Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, evtl. Französisch, mit guten Deutschkenntnissen. Rasche Auffassungsgabe und Interesse für qualifizierte Kanzleiarbeit.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (2..).

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen des Eidgenössischen Militärdepartements, Papiermühlestrasse 14, Bern 25.

1271

**Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössisches Zeughaus Bulle)**

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Französisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Januar 1962. (2..).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

1272

**Kanzlist I**

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 12. Januar 1962. (2..).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

1273

**Spezialhandwerker II, evtl. I**

Kranführer-Mechaniker für den Betrieb des 20-t-Krans, Mithilfe bei Montagearbeiten in unserem Hot-Labor.

Besoldung: 7620 bis 9930, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen.

1254

**Handwerker, evtl. Spezialhandwerker II**

Elektro-Laborant mit Erfahrung im Bau elektronischer Geräte.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7620 bis 9930 Franken.

Anmeldungstermin: 5. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Personalleiter des Eidgenössischen Instituts für Reaktorforschung, Würenlingen. 1255

### Bürodiener II, evtl. I

Befähigung für leichte Büroarbeiten und Postdienst. Bewerber mit Kenntnissen im Maschinenschreiben und in der französischen Sprache erhalten den Vorzug.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Personaldienst Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen. 1256

### Magazingeilfe II, evtl. I

Eignung zur Erledigung allgemeiner Magazinarbeiten \*sowie die damit zusammenhängenden schriftlichen Arbeiten. Bewerber mit einer abgeschlossenen Berufslehre in der Metall- oder Holzbranche erhalten den Vorzug. Dienstort Flüelen.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Armeeapotheke, Bern. 1274

### Magazingeilfe II, evtl. I

Eignung zur Erledigung allgemeiner Magazinarbeiten sowie die damit zusammenhängenden schriftlichen Arbeiten. Bewerber mit einer abgeschlossenen Berufslehre in der Metall- oder Holzbranche erhalten den Vorzug. Dienstort Bern.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Armeeapotheke, Bern 22. 1275

### Kanzleihilfin II, evtl. Kanzlistin II

Gewandte Stenodaktylographin mit abgeschlossener kaufmännischer Berufsausbildung, wenn möglich mit einigen Jahren Praxis. Muttersprache Italienisch, mit guten Kenntnissen in der deutschen Sprache. Eintritt 1. Februar 1962. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern. 1258

### 2 Kanzleihilfinnen II, evtl. I

Jüngere Buchhandlungsgehilfinnen deutscher Muttersprache, gute Kenntnisse des Französischen und des Englischen, Gewandtheit im Maschinenschreiben und womöglich in der Stenographie. Eintritt so bald wie möglich.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. Januar 1962. (1.)

Offerten an: Direktion der Schweizerischen Landesbibliothek, Bern. 1276

1392

**Gehilfin**

Geübte und zuverlässige Locherin. Jüngerer Tochter ist allenfalls Gelegenheit geboten, das Erstellen von Lochkarten zu erlernen. Während der Anlernzeit von 6 Monaten wird das Grundgehalt gekürzt. Muttersprache Deutsch oder Französisch.

Besoldung: 6400 bis 7300, evtl. 6900 bis 8100 Franken.

Anmeldungstermin: 3. Januar 1962. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

1262

## Offene Stellen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.12.1961
Date	
Data	
Seite	1385-1392
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 579

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.